

# ふれあい

さらべつ  
社協だより  
No.92



ボランティアグループJAこんにちは・会解散にかかる寄付



更別村睦の会・会解散にかかる寄付



更別の自然を考える会・会解散にかかる寄付

- 特集①『社会福祉協議会の貸付制度』、機構図と職員紹介・・・P 2 - 3
- 特集②『ご存知ですか、成年後見制度』・・・P 4 - 5
- 令和元年度事業報告・収支決算、2年度事業計画・収支予算・・・P 6 - 9
- 寄付者・リサイクル協力者のご紹介、H.E.A.R.T事業ほか・・・P 10 - 11
- 社協会費納入のお願い、編集後記ほか・・・P 12



“ふれあい”は、赤い羽根共同募金助成金を受けて発行しています。

新型コロナウイルス感染症の影響により、観光や食品産業を中心とする北海道経済にもかつてない影響が出てきています。お仕事を休業された方などの当面の生活を支える社会福祉協議会の貸付事業をご紹介します。

### (1) 生活福祉資金【緊急小口資金】 ※特例貸付

- 貸付対象 新型コロナウイルス感染症の影響を受け、休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のための貸付を必要とする世帯
- 貸付限度額 一世帯につき1回限り10万円以内（特定の条件に該当する場合は20万円以内）
- 据置期間 貸付の日から1年以内
- 償還期間 据置期間終了後2年以内
- 貸付利子 無利子
- 実施主体 北海道社会福祉協議会
- 保証人 不要
- 申請から貸付金送金までの期間 10日間程度
- その他 更別郵便局窓口でも申込可（要事前連絡）

郵送  
申込可

### (2) 生活福祉資金【総合支援費（生活支援費）】 ※特例貸付

- 貸付対象 新型コロナウイルス感染症の影響を受け、収入の減少や失業等により生活に困窮し、日常生活の維持が困難となっている世帯
- 貸付限度額 単身世帯：月15万円以内、2人以上：月20万円以内
- 貸付期間 原則3か月とし、最長12か月以内
- 据置期間 貸付の日から1年以内
- 償還期間 据置期間終了後10年以内
- 貸付利子 無利子
- 実施主体 北海道社会福祉協議会
- 保証人 不要
- 申請から貸付金送金までの期間 1か月程度

郵送  
申込可

### (3) 法外援護資金 ※本会の独自事業

- 貸付対象 低所得のため不測の出費等によって生活に困窮し、資金の融資を他から受けることが困難な世帯
- 貸付限度額 1世帯10万円以内
- 据置期間 貸付の日から2か月以内
- 償還期間 1年以内
- 貸付利子 無利子
- 実施主体 更別村社会福祉協議会
- 保証人 必要（村内在住者）
- 申請から貸付金送金までの期間 10日間程度
- その他 担当地区の民生委員さんとの面談が必要

また、上記特例貸付（緊急小口資金・総合支援資金）にかかるコールセンター・周知動画が開設されています。

#### 【北海道社会福祉協議会・特例貸付コールセンター】

フリーダイヤル 0120-321760 受付時間 9:00～18:00(土日・祝日を含む)

#### 【特例貸付周知動画】

- ① 制度概要編 ～「緊急小口資金」と「総合支援資金」貸付のご案内～  
⇒ <https://youtube.com/watch?v=2WANj9X1qPk>
- ② 申込書類の書き方編 ～「緊急小口資金」貸付の申込書類作成～  
⇒ <https://youtube.com/watch?v=jxj0l-eUg-c>
- ③ 提出前確認編 ～「緊急小口資金」貸付の申込書類郵送前の再点検～  
⇒ <https://youtube.com/watch?v=Fbx4VZ2ISTl>

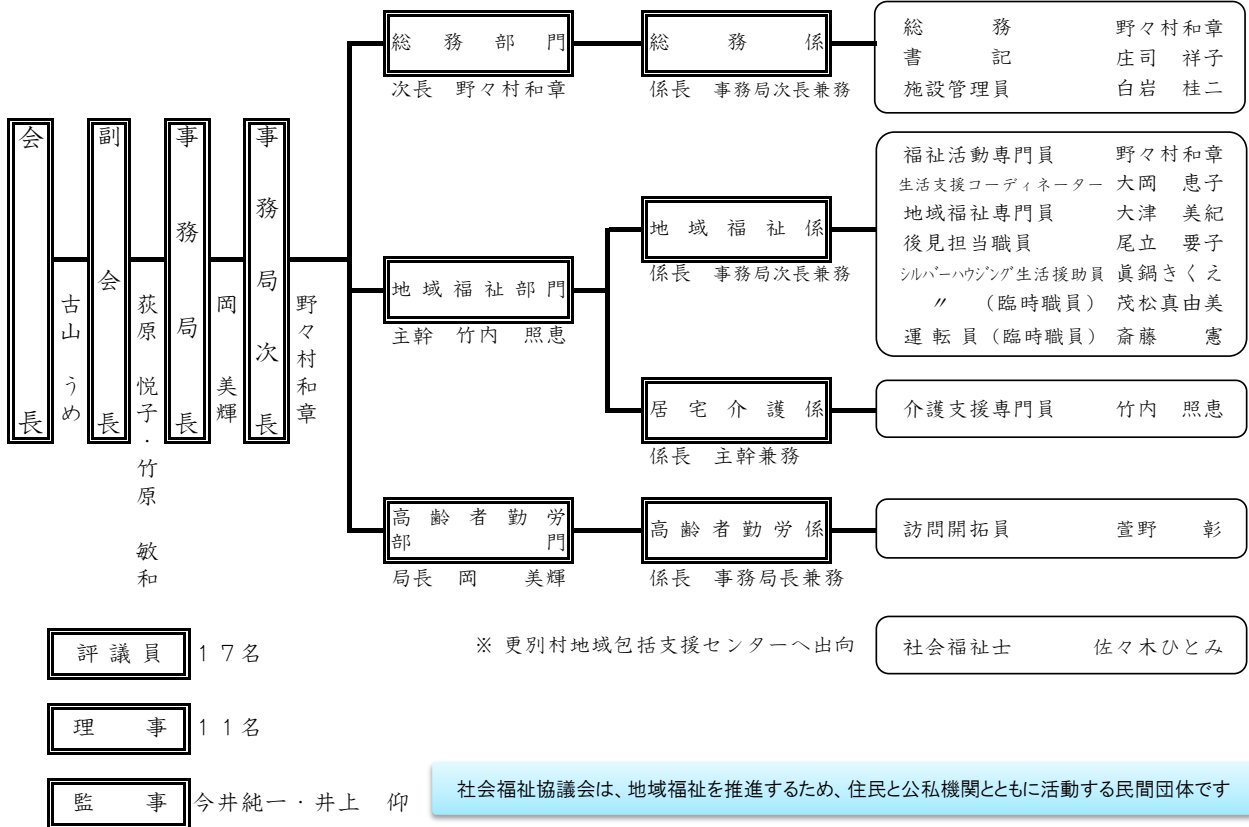
【お問合せ・申込先】

更別村社会福祉協議会

担当：野々村

☎ 53-3500





更別村社会福祉協議会 新採用職員を紹介



後見担当職員  
尾立 要子(おりゅう ようこ)

出身 兵庫県生まれ  
趣味 海外の島へ行くこと  
北海道に住むのは初めてです。湿原も平野もその広がり  
に驚かされます。  
よろしくお願ひします。

出身 福岡県  
趣味 旅行、温泉巡り  
千葉県で3月に定年退職を  
迎え、5月より社会福祉協議  
会で勤務をさせていただくこ  
とになりました。よろしくお  
願ひします。



訪問開拓員  
萱野 彰(かやの あきら)

事務局長より



日頃より、皆様には本会が進める地域福祉事業に深いご理解とご協力を賜り、心よりお礼申し上げます。

「ささえあい元気に住み続けられるまちづくり」をスローガンと

した、5か年の「第6期 更別村地域福祉活動計画」は、2年目を迎えます。

本会の令和2年度事業計画の一部をご紹介しますと、昨年度「冊子づくりワークショップ」に取り組んだ生活支援・体制整備事業等を引き続き受託し展開するとともに、現在更別村が進めている、さらべつ版「生涯活躍のまち」(CCRC)構想の下、老人保健福祉センターロビーでの交流拠点整備の試行的な運営、また成年後見制度にかかる広報や講演会の開催による権利擁護体制の整備を進めます。

更には村と締結している災害ボランティアセンター設置運営に関する協定に基づき、マニュアル作成や物資の整備等、村と協働し災害に備えていきます。

地域の互助・共助を推進する、「ささえあえる地域づくり」を進めていくため、引き続き皆様からの預託金や会費を含めた自主財源を有効に活用し、各種事業に取り組んでまいりますので、今後ともよろしくお願ひいたします。

## 特集

～ともに支えあい安心してらせる～



# ご存じですか、成年後見制度

## さらべつ成年後見センター

— 成年後見制度・日常生活自立支援事業 —

認知症を患った高齢者など、判断力が不十分な人を支える後見制度が始まって20年になります。

これからの生活に不安や悩みを感じている方、身近な場所で気にかかる方はいませんか？

成年後見制度は、認知症や障害などにより判断能力が不十分な方が不利益を被らないように、法律面や生活面で保護や支援する人をつけてもらう制度です。

判断能力の違いによって、「補助」、「保佐」、「後見」と支援の内容が異なります。

判断能力を見分けるひとつの問いから始めてみましょう。

### 「日常生活に必要な買い物を一人でできるでしょうか？」

買い物が一人でできない場合、あるいは自分の財産を管理・処分することが困難である場合、誰かに代わってやってもらうことが考えられます。

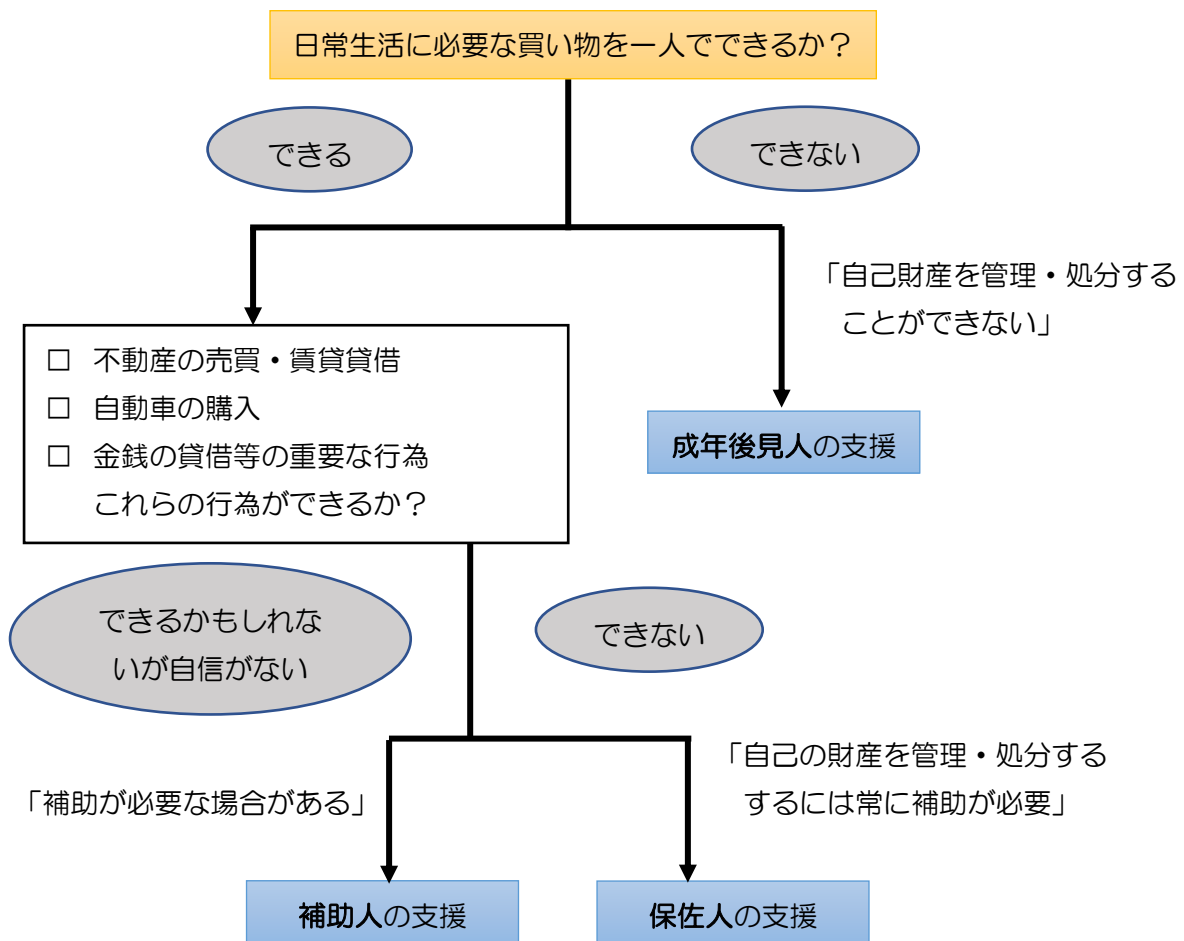
その時必要とされる支援が、**成年後見人**です。財産に関するすべての法律行為を本人に代わって行います。

買い物はできていても、例えば他のこと…不動産の売買・賃貸貸借、自動車の購入、金銭の貸借などの重要行為について自信がない場合、補助が必要となることがあります。このように自己の財産を管理・処分の支援を行うのが**補助人**です。常に補助が必要な方は**保佐人**が支えます。

	後見	保佐	補助
対象となる方	判断能力がほとんどない方	判断能力が著しく不十分な方	判断能力が不十分な方
申し立てができる方	本人、配偶者、四親等以内の親族、検察官、市町村長など		



## 成年後見制度にかかる判断能力の見分け方



## 成年後見制度の前段として・・・

### (1) 日常生活自立支援事業

判断能力が低下している方に対し、市町村社会福祉協議会の生活支援員が定期訪問し、福祉サービスの利用援助や日常の金銭管理サービスなどを行います。

成年後見制度への移行もスムーズです。

### (2) あんしんお預かりサービス事業

更別村社会福祉協議会の独自事業です。日常生活自立支援事業の対象外となる高齢者集合住宅などの入居者で、同じく判断能力に不安がある方に対して日常の金銭管理サービスを行います。

ご相談、お問い合わせは、「さらべつ成年後見センター」 ☎ 0155-53-3500

もしくは介護や福祉の総合窓口「更別地域包括支援センター」(役場保健福祉課)

☎ 0155-53-3000へ

## 1. 法人運営

- ・理事会 [5 回]、評議員会 [2 回]、部会 [3 回] 等の開催
- ・さらべつ版生涯活躍のまち実施事業検討への参画
- ・大会参加、役職員研修等の実施
- ・ホームページの運営、広報発行
- ・心配ごと相談（各種相談の受付）
- ・生活福祉資金貸付事業
- ・自主財源づくり「カレンダー市」 など



理事会

## 2. 共同募金配分金事業

- ・小地域ネットワーク「ふれあいチーム」助成 [22 地区]
- ・ふれあい広場 2019 さらべつ（成年後見講演会）
- ・児童と高齢者をむすぶふれあい郵便
- ・社協だより「ふれあい」発行
- ・家族介護者のつどい [4 回]
- ・健康づくり講演会
- ・災害用物品の購入
- ・歳末義援金のお届け [99 件] など



健康づくり講演会

## 3. 福祉活動事業

- ・生活支援体制整備事業（冊子づくりワークショップほか）
- ・成年後見制度実施機関「さらべつ成年後見センター」
- ・日常生活自立支援事業
- ・高齢者等生活支援事業（配食、寝具乾燥、除雪）
- ・福祉団体、サロンの運営支援
- ・長期在宅療養者への見舞金贈呈 [11 名]
- ・福祉用具、福祉車輛の貸出 [計 67 件] など

## 4. 基金運営事業

- ・預託金、預託品の受入と払出
- ・小中学校の福祉学習の協力
- ・児童生徒のボランティア体験
- ・介護カフェの開催
- ・小地域除雪支援事業
- ・ボランティア保険の全額助成
- ・ふまねっと活動の支援 など

福祉学習（中央）  
\* ラグビー用車椅子体験

## 5. 資金貸付事業

- ・法外援護資金貸付事業
- ・奨学金貸付事業

## 6. シルバーハウジング生活援助員派遣

- ・生活相談 [100 件]、安否確認、緊急時対応 [25 件]
- ・入居者による自主活動「地域食堂」などの支援
- ・更別農業高等学校や小学生との交流支援 など



更高中生との交流会

## 7. 老人保健福祉センター管理

- ・温泉および老人保健福祉センターの管理
- ・窓口業務、貸館対応 など

## 8. 介護予防生活支援

- ・介護予防事業「元気クラブ」の開催と送迎
- ・介護予防事業「脳の健康教室“大人のまなびや”」
- ・まる元運動教室の送迎
- ・通院送迎「移送サービス」など



移送サービス

## 9. 居宅介護支援

- ・要介護者並びに要支援者のプラン作成、相談援助
- ・介護保険要介護・要支援認定調査 など

## 10. 高齢者勤労事業

- ・登録会員 [22 名] と受託作業の調整 など



会員による作業（防除）



# 報告

## 令和元年度 (社)更別村社会福祉協議会 収入支出決算

財務状況の詳細は、『社会福祉法人の財務諸表等電子開示システム』ホームページからご覧いただけます。(単位:円)

		勘定科目	予算額	決算額	予算対比	備考
事業活動による収入	収入	会費収入	1,259,000	1,264,600	5,600	戸別会費、賛助会費
		寄附金収入	2,223,000	2,486,351	263,351	金銭預託26件
		経常経費補助金収入	24,926,000	24,897,845	△ 28,155	村補助金、共同募金配分金
		受託金収入	19,818,000	19,797,991	△ 20,009	生活支援体制整備事業等
		貸付事業収入	1,000,000	0	△ 1,000,000	
		事業収入	12,416,000	13,265,119	849,119	勤労事業作業収入等
		介護保険事業収入	4,987,000	5,247,810	260,810	居宅介護支援事業
		受取利息配当金収入	34,000	3,970	△ 30,030	定期預金利息等
	その他の収入	6,047,000	6,112,553	65,553	派遣職員賃金等	
		事業活動収入計(1)	72,710,000	73,076,239	366,239	
	支出	人件費支出	45,788,000	42,499,180	△ 3,288,820	職員13名(うち臨時職員3名)
		事業費支出	11,113,000	10,143,126	△ 969,874	勤労事業配分金、車両燃料費等
		事務費支出	15,648,000	13,981,376	△ 1,666,624	研修研究費、業務委託費、修繕費等
		貸付事業支出	2,000,000	0	△ 2,000,000	
共同募金配分金事業費		3,034,000	2,985,841	△ 48,159	ふれあい広場、歳末義援金等	
助成金支出		1,480,000	1,259,000	△ 221,000	福祉団体、ボランティア団体等へ	
負担金支出		252,000	224,000	△ 28,000		
	事業活動支出計(2)	79,315,000	71,092,523	△ 8,222,477		
	事業活動資金収支差額(3)=(1)-(2)	△ 6,605,000	1,983,716	8,588,716		
に施設整備等	収入	施設整備等収入計(4)	0	0	0	
	支出	固定資産取得支出	1,372,000	1,302,411	△ 69,589	
		施設整備等支出計(5)	1,372,000	1,302,411	△ 69,589	
	施設整備等資金収支差額(6)=(4)-(5)	△ 1,372,000	△ 1,302,411	69,589		
にその他の収入	収入	基金積立資産取崩収入	3,089,000	2,749,926	△ 339,074	居宅介護支援事業所の運営のために
		積立資産取崩収入	3,412,000	0	△ 3,412,000	
		その他の活動収入計(7)	6,501,000	2,749,926	△ 3,751,074	
	支出	基金積立資産支出	547,000	546,475	△ 525	介護保険安定化基金への積立
		積立資産支出	6,084,000	5,065,324	△ 1,018,676	車輛等購入資金の積立等
		その他の活動による支出	1,777,000	1,774,320	△ 2,680	退職共済積立金
		その他の活動支出計(8)	8,408,000	7,386,119	△ 1,021,881	
		その他の活動資金収支差額(9)=(7)-(8)	△ 1,907,000	△ 4,636,193	△ 2,729,193	
	予備費支出(10)	4,682,000	0	△ 4,682,000		
	当期資金収支差額合計(11)=(3)+(6)+(9)-(10)	△ 14,566,000	△ 3,954,888	10,611,112		
	前期末支払資金残高(12)	14,566,000	14,566,020	20		
	当期末支払資金残高(11)+(12)	0	10,611,132	10,611,132		

### <財産目録>

[令和2年3月31日現在]

科目	金額(円)	説明
<b>(資産の部)</b>		
流動資産	13,803,196	
普通預金	7,971,933	
小口現金	15,323	
事業未収金	5,793,940	介護保険収入、受託金収入等
仮払金	22,000	新年度事業契約印紙
固定資産	71,580,114	
基本財産	1,000,000	基本財産特定預金
その他の固定資産	6	車輛運搬具
	1,324,311	器具及び備品
	22,479,840	退職手当積立基金預け金
	46,775,957	その他積立資産
資産の部 合計	85,383,310	
<b>(負債の部)</b>		
流動負債	3,192,064	
事業未払金	2,761,380	社会保険料、業務委託費等
職員預り金	430,684	社会保険料、源泉徴収税
固定負債	22,479,840	
退職給付引当金	22,479,840	退職共済預け金
負債の部 合計	25,671,904	
純資産	59,711,406	

### <貸借対照表>

[令和2年3月31日現在]

資産の部		負債の部	
勘定科目	残高(円)	勘定科目	残高(円)
<b>【流動資産】</b>	13,803,196	<b>【流動負債】</b>	3,192,064
預金	7,971,933	事業未払金	2,761,380
小口現金	15,323	職員預り金	430,684
事業未収金	5,793,940		
仮払金	22,000	<b>【固定負債】</b>	22,479,840
<b>【固定資産】</b>	71,580,114	退職給付引当金	22,479,840
基本財産	1,000,000	負債の部 合計	25,671,904
その他の固定資産	70,580,114	<b>純資産の部</b>	
・車輛運搬具	6	<b>【基本金】</b>	1,000,000
・器具及び備品	1,324,311	<b>【その他の積立金】</b>	46,775,957
・退職手当積立基金預け金	22,479,840	・福祉資金積立金	1,800,000
・福祉資金積立資産	1,800,000	・ボランティアセンター積立金	22,102,461
・ボランティアセンター積立資産	22,102,461	・法外援護積立金	1,020,663
・法外援護積立資産	1,020,663	・奨学金積立金	1,450,059
・奨学金積立資産	1,450,059	・介護保険基金積立金	9,173,718
・介護保険基金積立資産	9,173,718	・車輛等購入積立金	11,229,056
・車輛等購入積立資産	11,229,056	<b>【次期繰越活動増減差額】</b>	11,935,449
		<b>(当期活動増減差額)</b>	△ 219,232
		<b>純資産の部 合計</b>	59,711,406
<b>資産の部 合計</b>	85,383,310	<b>負債及び純資産の部 合計</b>	85,383,310

\* 減価償却累計額 (有形)14,059,913円 (無形)2,305,116円

## 令和2年度（社）更別村社会福祉協議会 事業計画 <一部抜粋>

### ■ 住民の生きがいと交流、自らの地域づくりのために

- ・ 「さらべつ版生涯活躍のまちづくり」構想における就労カフェの施行的運営と関係団体との協働
- ・ 生活支援コーディネーターの配置による生活支援体制整備事業の推進
- ・ 介護予防教室「元気クラブ」、いきいき脳の健康教室さらべつ校「大人のまなびや」の運営
- ・ ふまねっと活動の周知と支援
- ・ “ふれあい広場2020さらべつ”の開催
- ・ 介護カフェの開催や認知症サポーター養成講座の協力等認知症の理解促進
- ・ 家族介護者元気回復事業「家族介護者のつどい」の開催
- ・ 地域交流拠点（サロン等）の開設支援と既設サロンの運営支援
- ・ 小地域ネットワーク活動の推進（全行政区の福祉委員配置、助成金交付等）
- ・ 小地域ネットワーク除雪支援事業の実施（住民による助け合い除雪の促進）
- ・ 世代間交流事業「ふれあい郵便」、児童生徒の施設等訪問交流事業
- ・ ボランティアのコーディネート、啓発、講座の開催
- ・ 教育機関と連携した福祉教育の実施（授業への協力）
- ・ 災害ボランティアセンターの組織的運営の検討と実践
- ・ 福祉団体（老人クラブ連合会、身障分会、手をつなぐ親と子の会）への助成と専門員の配置
- ・ シルバーハウジングへの生活援助員の派遣
- ・ 高齢者勤労事業の推進と訪問開拓員の配置



生活支援体制整備事業  
「冊子づくりワークショップ」

### ■ 介護保険事業の実施と地域福祉サービスとして

- ・ 居宅介護支援事業所の運営
- ・ 福祉車輛、福祉用具の一時的な貸出と管理
- ・ 移送サービスの実施（高齢者・障がい者の通院支援）と介護予防教室の送迎
- ・ 高齢者等生活支援事業（配食、軽度生活援助、寝具乾燥、除雪サービス）
- ・ 日常生活自立支援事業、あんしん預かりサービス（日常的な金銭管理等）
- ・ さらべつ成年後見センターの運営
- ・ 子育て支援事業
- ・ 母子家庭等入学支度金の給付 \*高等学校入学時
- ・ 心配ごと相談所の開設（相談員の配置）と出張相談の実施
- ・ 生活福祉資金貸付事業の相談援助、法外援護資金、奨学金の貸付
- ・ 歳末義援金の配布
- ・ H. E. A. R. T（失業・障がい者等の自立生活支援）事業



福祉用具の貸出

### ■ 社協の広報と組織力強化、職員の資質向上のために

- ・ 広報日より「ふれあい」の発行と社協ホームページの運営
- ・ 役職員研修と職員目標管理制度の実施
- ・ 地域包括支援センターへの社会福祉士の派遣
- ・ 共同募金活動の推進と協力、募金の有効活用
- ・ 老人保健福祉センター管理業務



歳末義援金の配布

その他の事業も含め、地域の福祉を更に進めていくため、役職員一丸となって運営してまいります。



## 令和2年度（社）更別村社会福祉協議会 収入支出予算

（単位：円）

勘定科目		R2年度予算額	R元年度予算額	対 比	
事業活動による収入支	収入	会費収入	1,315,000	1,315,000	0
		寄付金収入	1,900,000	1,900,000	0
		経常経費補助金収入	27,502,000	25,032,000	2,470,000
		受託金収入	20,761,000	19,826,000	935,000
		貸付事業収入	1,000,000	1,000,000	0
		事業収入	12,461,000	13,090,000	△ 629,000
		介護保険事業収入	5,234,000	4,463,000	771,000
		受取利息配当金収入	34,000	34,000	0
		その他の収入	7,854,000	6,043,000	1,811,000
	事業活動収入計(1)	78,061,000	72,703,000	5,358,000	
	支出	人件費支出	46,453,000	45,275,000	1,178,000
		事業費支出	11,791,000	10,847,000	944,000
		事務費支出	19,168,000	14,346,000	4,822,000
		貸付事業支出	2,500,000	2,000,000	500,000
		共同募金配分金事業費	3,500,000	3,144,000	356,000
助成金支出		1,480,000	1,530,000	△ 50,000	
負担金支出		252,000	252,000	0	
事業活動支出計(2)		85,144,000	77,394,000	7,750,000	
事業活動資金収支差額(3)=(1)-(2)	△ 7,083,000	△ 4,691,000	△ 2,392,000		
等施設整備支備	収入	施設整備等収入計(4)	0	0	0
	支出	固定資産取得支出	770,000	1,262,000	△ 492,000
		施設整備等支出計(5)	770,000	1,262,000	△ 492,000
施設整備等資金収支差額(6)=(4)-(5)	△ 770,000	△ 1,262,000	492,000		
にその他の収入支	収入	基金積立資産取崩収入	2,904,000	3,515,000	△ 611,000
		積立資金取崩収入	3,272,000	3,412,000	△ 140,000
		その他の活動収入計(7)	6,176,000	6,927,000	△ 751,000
	支出	基金積立資産支出	298,000	298,000	0
		積立資産支出	1,014,000	1,014,000	0
		その他の活動による支出	1,802,000	1,777,000	25,000
		その他の活動支出計(8)	3,114,000	3,089,000	25,000
	その他の活動資金収支差額(9)=(7)-(8)	3,062,000	3,838,000	△ 776,000	
予備費支出(10)	300,000	3,000	297,000		
当期資金収支差額合計(11)=(3)+(6)+(9)-(10)	△ 5,091,000	△ 2,118,000	△ 2,973,000		
前期末支払資金残高(12)	5,091,000	2,118,000	2,973,000		
当期末支払資金残高(11)+(12)	0	0	0		



### ～ 地域の皆さんへ ～

世の中、新型コロナウイルスで大変ですが皆さんお元気でお過ごしでしょうか。

3密（密閉・密集・密接）を避けるため、ストレスがかかっている事と思いますが、「うつらないために予防」「うつさないように行動」を…もう少し皆さん一緒に頑張りましょう。

笑顔で会える日を楽しみにしています。

こまり事がありましたら、社協の相談窓口へ。 令和2年 5月

**更別村社会福祉協議会 会長 古山 うめ**

## ご寄付ありがとうございます (R2.1.31~)



### 金 銭 預 託

行政区	お名前・団体名	金 額	内 容
更別区	佐藤 忠 則 様	50,000円	福祉のために (香典返し)
—	ボランティアグループ JAこんにちは 様	32,489円	福祉のために (会の解散に際して)
—	更別ライオンズクラブ 様	30,000円	福祉のために
—	匿 名 様	100,000円	福祉のために (香典返し)
—	匿 名 様	100,000円	福祉のために
—	更別の自然を考える会 様	27,002円	生活困窮者の支援事業へ (会の解散に際して)



更別ライオンズクラブ 神成会長来訪



JAさらべつ女性部 森部長・橋本副部長来訪

### 物 品 預 託

行政区	お名前・団体名	物 品	払い出し先
曙 町	荒木 妙子 様	ポータブルトイレ他	法人の貸出用福祉用具として
—	更別若妻すみれ会 様	布 類	シルバーハウジング、どんぐり福祉会へ
—	JAさらべつ女性部 様	トイレットペーパー	老人保健福祉センターへ

## 助成金

### ～ ボランティア活動者への助成について ～

- **ボランティア活動保険** (更別村社会福祉協議会が掛金を全額助成)  
 …自身のケガだけでなく、ボランティア先で物を壊してしまった場合などの賠償責任も補償の対象となります。災害ボランティアに赴く際には、被災地の負担軽減のため、ぜひお住いの社会福祉協議会で事前にご加入ください。



- **地域交流サロン活動費助成** (新設経費 20,000 円、定期開催の運営費 2,000 円/回)  
 …地域福祉のための住民交流サロンを新規に開設するための経費や、定期的にサロンを開設するための運営費を助成しています。





## リサイクルにご協力いただいた皆様 (R2.1.23~)



### ～ アルミのリングプル ～

江別市の非営利団体「リングプル再生ネットワーク」へ送り、規定量に達すると車イスや歩行器等の福祉用具に交換できます。

行政区	お名前
香川区	阿部 郁子 様
更別東区	斗澤 啓 様
本 町	梶 茂子 様
更南区	佐藤 金正 様
曙 町	太田 貴美代 様
更別東区	橋本 みち子 様
曙 町	松下 育子 様
北更別区	吉田 利子 様
本 町	中村 節子 様
—	更別村リサイクルセンター 様

### ～ 使用済み切手 ～

「(公社)キリスト教海外医療協会」に送ります。団体の活動資金になります。

行政区	お名前
北更別区	高久 静子 様
更南区	佐藤 金正 様
北更別区	吉田 利子 様
新栄町	日崎 世里子 様
花園町	三立運輸有限会社 様
錦 町	有限会社更別運輸 様
緑 町	(社)更別どんぐり福祉会 様
—	J Aさらべつ女性部 様
—	認定こども園上更別幼稚園 様
—	更別村役場産業課 様
—	更別村役場建設水道課 様
—	更別村役場保健福祉課 様
—	更別村国保診療所 様
—	更別村教育委員会 様
—	更別村農業委員会 様

みんなで  
リサイクル  
ボランティア



- ※ 切手の消印は切らずに残してください。
- ※ 封筒のままお持ちいただいても構いません。

### お仕事をしていない方の、生活リズム整えサポート

### H.E.A.R.T 事業

	メニュー
事務作業	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 事務文書の仕分け</li> <li>・ 封筒へのシールはり</li> <li>・ 伝票などへの捺印 など</li> </ul>
手作業	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ リングプルの仕分け</li> <li>・ 古い切手の仕分け</li> <li>・ イス・テーブル等のネジ止め など</li> </ul>
屋外作業	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 文書配達</li> <li>・ 施設周囲清掃、除雪 など</li> </ul>
他団体の 依頼作業	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 絵本の整理</li> <li>・ イベントの手伝い など</li> </ul>

H. E. A. R. T (ハート) 事業は、様々な事情により現在お仕事をされていない方に、生活のリズムを整えていただけるよう、簡単な事務や清掃作業などを社会福祉協議会が提供・調整するものです。(報酬はありません) 活動時間や内容は、ご本人の考えを伺いながら、一緒に考えていきます。

例えば生活改善や外出の機会として、またご希望があれば就労にむけてのステップとしてご利用ください！



TEL...53-3500 (野々村)



社会福祉協議会の会費納入へのご協力をお願いします

行政区を通じて全世帯にご案内しています。

- 戸別会費 年額 1,200円 (一世帯)
- 賛助会費 一口 5,000円

会費は地域福祉事業の貴重な財源として活用させていただきます。

### お知らせ

新型コロナウイルス感染症の影響により、社会福祉協議会の各種事業も中止・延期となっています。国・道・村の情報を踏まえながら、安全な環境づくりなどの準備を進め、地域の皆さんがまた心からつながりあえるよう、取り組んでいきます。



協力：IGELKOTTさん



元気クラブ手作業作品「水引アクセサリ」

～ 健康教室 元気クラブ ～

対象者：村内の65歳以上の方(事前登録必要)  
開催日：毎週木曜日 10時～12時  
場所：老人保健福祉センター 利用料:200円

### \*\*\* 編集後記 \*\*\*

淡い緑の草や木々、桜、すももと次々と花を咲かせ一番好きな季節が来ました。

一方、コロナ、コロナの話ばかりで不安な気持ちになります。社協の活動も3ヶ月ほどストップしているのも現実です。

でも、これまで越えられないものはなかった。そんな思いで前向きに頑張っていきたいですね。(E)

さらべつ社協だより編集委員会

委員長：瀧上健一、委員：荻原悦子、江本和枝、若園裕子

【さらべつ社協だよりふれあい No.92 / 令和2年6月10日】社会福祉法人更別村社会福祉協議会

〒089-1531 河西郡更別村字更別 190番地1 更別村老人保健福祉センター内  
TEL (0155) 53-3500 FAX (0155) 52-2161  
法人代表メール：sara-shakyo227@abelia.ocn.ne.jp  
ホームページアドレス：http://www.shakyo.or.jp/hp/160/

